



**Procedura selettiva n. 10 bandita con D.R. n. 329 del 7/05/2019 per la copertura di n. 1 posto di professore universitario di ruolo di 2<sup>a</sup> fascia mediante chiamata ai sensi dell'art. 18 comma 1, della Legge 30 dicembre 2010, n. 240 presso il Dipartimento di Studi Umanistici dell'Università del Salento - settore concorsuale 10/M1 "Lingue, letterature e culture germaniche", settore scientifico disciplinare L-LIN/14 "Lingua e Traduzione - Lingua Tedesca".**

Verbale n. 1

Il giorno 12 del mese di settembre dell'anno 2019 alle ore 11:00, previa convocazione da parte del Rettore dell'Università del Salento (nota prot. n. 153225 in data 10/09/2019), la Commissione giudicatrice, nominata con D.R. n. 613 in data 1/08/2019, si riunisce in via telematica, ciascun membro presso la propria sede istituzionale.

La Commissione è così composta:

**Prof.ssa Gabriella Catalano**, Ordinario nel settore concorsuale 10/M1 - SSD L-LIN/14 presso l'Università degli Studi di Roma "Tor Vergata";

**Prof.ssa Marcella Costa**, Ordinario nel settore concorsuale 10/M1 - SSD L-LIN/14 presso l'Università degli Studi di Torino;

**Prof. Giovanni Tateo**, Ordinario nel settore concorsuale 10/M1 - SSD L-LIN/13 presso l'Università del Salento.

Tutti i componenti sono presenti e, pertanto, la seduta è valida.

Preliminarmente i Commissari verificano e dichiarano di non aver alcun rapporto di parentela o di affinità, sino al 4° grado, fra loro e che non sussistono cause di incompatibilità di cui agli artt. 51 e 52 del c.p.c.

Si procede quindi all'unanimità alla nomina del Presidente nella persona della Prof.ssa Gabriella Catalano e del Segretario nella persona del Prof. Giovanni Tateo. Il Segretario provvede alla stesura del processo verbale.

La Commissione prende atto del bando di cui al DR. n. 329 del 7/05/2019 e degli atti normativi e regolamentari che disciplinano lo svolgimento della procedura selettiva:

- Legge 30 dicembre 2010, n. 240 e ss.mm.ii.;

- Decreto Ministeriale del 4 agosto 2011, n. 344 recante *"Criteri per la disciplina, da parte degli Atenei, della valutazione dei ricercatori a tempo determinato, in possesso dell'abilitazione scientifica nazionale, ai fini della chiamata nel ruolo di professore associato"*;
- *"Regolamento per la chiamata dei Professori di ruolo di prima e di seconda fascia"* dell'Università del Salento.

La Commissione prende atto che i propri lavori dovranno concludersi entro 60 giorni dalla data del decreto di nomina, fatta salva eventuale proroga di 30 giorni a seguito di apposita istanza da parte della Commissione, per comprovati motivi.

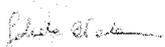
La Commissione, ai sensi dell'art. 7, comma 1, del bando di concorso, predetermina i criteri per la valutazione comparativa dell'attività didattica, del curriculum vitae e delle pubblicazioni scientifiche presentate dai candidati alla selezione, nonché dell'attività di ricerca scientifica, nel rispetto degli standard qualitativi riconosciuti a livello internazionale tenendo conto dei criteri stabiliti con D.M. 4 agosto 2011, n. 344.

Ai fini della valutazione comparativa dell'attività didattica, di didattica integrativa e di servizio agli studenti, la Commissione terrà presente i seguenti aspetti:

- a) numero dei moduli/corsi tenuti e continuità della tenuta degli stessi;
- b) partecipazione alle commissioni istituite per gli esami di profitto;
- c) quantità e qualità dell'attività di tipo seminariale, di quella mirata alle esercitazioni e al tutoraggio degli studenti, ivi inclusa quella relativa alla predisposizione delle tesi di laurea, di laurea magistrale e delle tesi di dottorato.

La valutazione delle pubblicazioni scientifiche e del curriculum complessivo del candidato sarà svolta sulla base degli ulteriori seguenti criteri:

- a) originalità, innovatività, rigore metodologico e rilevanza di ciascuna pubblicazione;
- b) congruenza di ciascuna pubblicazione con il profilo di professore universitario di seconda fascia da ricoprire oppure con tematiche interdisciplinari ad esso strettamente correlate;
- c) rilevanza scientifica della collocazione editoriale di ciascuna pubblicazione e sua diffusione all'interno della comunità scientifica;
- d) determinazione analitica, anche sulla base di criteri riconosciuti nella comunità scientifica internazionale di riferimento, dell'apporto individuale del ricercatore nel caso di partecipazione del medesimo a lavori in collaborazione.



La Commissione, in ossequio all'art. 5 del bando di concorso, stabilisce che non saranno prese in considerazione le pubblicazioni contenute nell'elenco allegato alla domanda di partecipazione

ma non prodotte e quelle pubblicazioni inviate ma non comprese nell'elenco allegato alla domanda.

Le pubblicazioni redatte in collaborazione con altri autori saranno preliminarmente esaminate dal collegio all'esclusivo fine di accertare la possibilità di enucleare l'apporto del candidato. Solo nell'ipotesi positiva il contributo del candidato sarà sottoposto alla valutazione di merito sulla base della coerenza con l'attività scientifica complessiva.

Saranno valutate esclusivamente, in ossequio all'art. 5 del bando di concorso, le pubblicazioni o i testi accettati per la pubblicazione in base alle norme vigenti nonché i saggi inseriti in opere collettanee e gli articoli editi su riviste in formato cartaceo o digitale, con l'esclusione di note interne o rapporti dipartimentali.

Ai fini della valutazione comparativa dell'attività di ricerca scientifica, la Commissione terrà presente i seguenti aspetti:

- a) organizzazione, direzione e coordinamento di gruppi di ricerca nazionali e internazionali, ovvero partecipazione agli stessi;
- b) partecipazione in qualità di relatore a congressi e convegni nazionali e internazionali;
- c) conseguimento di premi e riconoscimenti nazionali e internazionali per attività di ricerca.

La valutazione comparativa dei curricula, dell'attività didattica, dell'attività di ricerca e delle pubblicazioni scientifiche sarà effettuata con motivato giudizio analitico in relazione al settore concorsuale 10/M1 e al Settore scientifico disciplinare L-LIN/14 secondo i criteri su esposti e mediante l'assegnazione di un punteggio numerico per ciascuno degli indicatori di seguito riportati nella misura massima riportata nella scheda concorsuale di cui all'allegato n. 1 del bando di concorso:

<b>C1</b>	<b>Intensità e continuità della produzione scientifica nei dieci anni precedenti il bando</b>	max punteggio <i>20 punti</i>
	Per ogni anno con almeno un lavoro scientifico pubblicato coerente con il SSD: punti 3	
<b>C2</b>	<b>Qualità dei lavori scientifici presentati ai fini della procedura, valutata in ragione della loro diffusione scientifica e culturale, della loro collocazione editoriale e in relazione ai loro caratteri di rilevanza, originalità e innovatività, internazionalizzazione, tenendo conto del contributo individuale del candidato</b>	max punteggio 30 punti
	Originalità, innovatività e rilevanza: max punti 16	
	Internazionalizzazione: max punti 8	

Diffusione scientifica e culturale, collocazione editoriale: max punti 6

<b>C3</b>	<b>Attività di docenza svolta in Italia</b>	max punteggio 30 punti
	Numero di corsi tenuti coerenti con il SSD e continuità della tenuta degli stessi: 1 punto per ogni corso di almeno 30 ore	
	Partecipazione alle commissioni istituite per gli esami di profitto inerenti il SSD: 1 punto per la partecipazione ad ogni commissione	
	Seminari, tutorato, preparazione tesi di laurea: 1 punto per ogni attività inerente il SSD	

*Giulio C. C.*

<b>C4</b>	<b>Attività di docenza e attività di ricerca all'estero, valutate eventualmente anche in rapporto alla percentuale di prodotti con coautori internazionali, all'attribuzione di incarichi o di fellowship ufficiali presso atenei e centri di ricerca esteri di alta qualificazione, alla partecipazione a Convegni internazionali in qualità di relatore invitato o di componente del Comitato scientifico, ai periodi trascorsi all'estero nell'ambito di documentabili rapporti strutturati di ricerca e/o didattica</b>	max punteggio <i>1 punto</i>
	Per ogni attività che rientra tra quelle sopraelencate e coerente con il SSD: 1 punto	

<b>C5</b>	<b>Fellowship di accademie, società scientifiche aventi prestigio nel settore</b>	max punteggio 1 punto
	Per ogni fellowship coerente con il SSD: 1 punto	

<b>C6</b>	<b>Direzione o partecipazione ai comitati editoriali o scientifici di riviste, collane editoriali, enciclopedie e trattati di riconosciuto prestigio</b>	max punteggio 2 punti
	Per ogni direzione o partecipazione a comitati editoriali o scientifici di riviste, collane editoriali, enciclopedie e trattati di riconosciuto prestigio, coerente con il SSD: 1 punto	

<b>C7</b>	<b>Direzione di enti e istituti di ricerca nazionali ed esteri</b>	max punteggio 1 punto
	Per ogni direzione coerente con il SSD: 1 punto	

<b>C8</b>	<b>Conseguimento di premi e riconoscimenti per lo svolgimento dell'attività scientifica</b>	max punteggio 1 punto
	Per ogni premio e/o riconoscimento per lo svolgimento dell'attività scientifica, coerente con il SSD: 1 punto	

<b>C10</b>	<b>Responsabilità scientifica di progetti di ricerca, nazionali e internazionali ammessi a finanziamento sulla base di bandi competitivi</b>	max punteggio 1 punto
	Per ogni progetto coerente con il SSD: 1 punto	

<b>C11</b>	<b>Partecipazione a progetti di ricerca nazionali e internazionali ammessi a finanziamento sulla base di bandi competitivi</b>	max punteggio 1 punto
	Per ogni progetto coerente con il SSD: 1 punto	

<b>C12</b>	<b>Attività <i>extra moenia</i> collegate all'area di ricerca, quali organizzazione di attività culturali e formative, organizzazione di convegni, gestione di musei e siti archeologici</b>	max punteggio 1 punto
	Per ogni attività coerente con il SSD: 1 punto	

<b>C13</b>	<b>Supervisione di tesi di dottorato, assegni di ricerca e altre attività che denotino la capacità di guidare la crescita di giovani studiosi</b>	max punteggio 11 punti
	Per ogni supervisione in qualità di tutor di tesi di dottorato inerente il SSD: 4 punti	
	Per ogni supervisione in qualità di tutor di assegni di ricerca inerente il SSD: 2 punti	
	Per tutte le altre attività che denotino capacità di guidare la crescita di giovani studiosi nel SSD: 1 punto	

*Felice Elia*

Definiti i criteri e le modalità di svolgimento della procedura selettiva, il Segretario, dopo aver raccolto le dichiarazioni di concordanza degli altri Commissari, sottoscrive il presente verbale e

lo trasmette telematicamente, insieme alle dichiarazioni, al Responsabile del Procedimento, dott. Manfredi De Pascalis, che provvederà contestualmente all'invio dell'elenco dei candidati alla procedura selettiva.

La seduta è sospesa alle ore 11:30.

= = = = =

Alle ore 12:30, la Commissione torna a riunirsi telematicamente e il Segretario prende atto dell'elenco trasmesso dall'Ufficio Reclutamento dell'Università del Salento, con nota prot. N. 154240-VII/1 del 12/09/2019, contenente il nominativo del seguente candidato ammesso alla procedura: **HEMPEL, KARL GERHARD.**

Dopo un'attenta verifica del nominativo del candidato, i Commissari dichiarano e sottoscrivono di non aver alcun rapporto di parentela o affinità, sino al 4° grado con il candidato, che non sussistono le situazioni di incompatibilità di cui agli artt. 51 e 52 del c.p.c. e di aver letto gli artt. 11, 12 e 16 del Codice Etico di cui al DR n. 1323 del 19/11/2012 e successive mm.ii., come da dichiarazioni allegate (*All.ti 1-3*) comprensive di quelle rilasciate ai sensi della Delibera ANAC n. 209 dell'1.03.2017.

Alle ore 13:00 hanno termine i lavori della Commissione, che concorda di tornare a riunirsi, senza alcuna ulteriore formale convocazione, il giorno 26/09/2019, alle ore 14:30, sempre in via telematica giusta autorizzazione rettorale rilasciata con nota in data 10/09/2019.

Il presente verbale, redatto e sottoscritto dalla Commissione, corredato delle dichiarazioni di assenza di incompatibilità e delle dichiarazioni di concordanza, anch'esse tutte datate e sottoscritte dagli interessati, che costituiscono parte integrante del verbale, è trasmesso in data odierna all'Ufficio Reclutamento dell'Università del Salento in formato pdf all'indirizzo del Responsabile della Procedura dott. Manfredi De Pascalis: [manfredi.depascalis@unisalento.it](mailto:manfredi.depascalis@unisalento.it) ai fini della pubblicazione all'Albo Ufficiale e sul sito web d'Ateneo.

A conclusione della procedura selettiva, il presente verbale sottoscritto in originale dal Segretario, corredato degli allegati anch'essi sottoscritti in originale dagli interessati, unitamente ai successivi verbali, sarà consegnato brevi manu e/o spedito con corriere espresso all'Ufficio Reclutamento dell'Università del Salento, Viale Gallipoli, n. 49 - Lecce.



Prof. Gabriella Catalano – Presidente

---

Prof. Marcella Costa – Componente

---

Prof. Giovanni Tateo – Segretario

---

**PROCEDURA SELETTIVA N. 10 BANDITA CON D.R. N. 329 DEL 7/05/2019 PER LA COPERTURA DI N. 1 POSTO DI PROFESSORE UNIVERSITARIO DI RUOLO DI 2^ FASCIA MEDIANTE CHIAMATA AI SENSI DELL'ART. 18, COMMA 1, DELLA LEGGE 30 DICEMBRE 2010, N. 240 PRESSO IL DIPARTIMENTO DI STUDI UMANISTICI DELL'UNIVERSITÀ DEL SALENTO - SETTORE CONCORSUALE 19/M1 "LINGUE, LETTERATURE E CULTURE GERMANICHE", SETTORE SCIENTIFICO DISCIPLINARE L-LIN/14 "LINGUA E TRADUZIONE – LINGUA TEDESCA".**

### **DICHIARAZIONE**

Il sottoscritto Prof. Gabriella Catalano, Presidente della Commissione giudicatrice, nominata con D.R. n. 613 in data 1/08/2019, per la copertura di n. 1 posto di professore universitario di ruolo di 2^ fascia mediante chiamata ai sensi dell'art. 18 comma 1, della legge 30 dicembre 2010, n. 240, presso l'Università del Salento - settore concorsuale 10/M1 "Lingue, letterature e culture germaniche", settore scientifico disciplinare L-LIN/14 "Lingua e Traduzione – Lingua tedesca" dichiara con la presente di aver partecipato, per via telematica, alla seduta della Commissione giudicatrice tenutasi il giorno 12/09/2019.

Dichiara, altresì, di concordare, approvare e sottoscrivere il contenuto del verbale n. 1 in data 12/09/2019.

Luogo, data

Roma, 12, 9, 2019

Firma



PROCEDURA SELETTIVA N. 10 BANDITA CON D.R. N. 329 DEL 7/05/2019 PER LA COPERTURA DI N. 1 POSTO DI PROFESSORE UNIVERSITARIO DI RUOLO DI 2<sup>^</sup> FASCIA MEDIANTE CHIAMATA AI SENSI DELL'ART. 18, COMMA 1, DELLA LEGGE 30 DICEMBRE 2010, N. 240 PRESSO IL DIPARTIMENTO DI STUDI UMANISTICI DELL'UNIVERSITÀ DEL SALENTO - SETTORE CONCORSUALE 19/M1 "LINGUE, LETTERATURE E CULTURE GERMANICHE", SETTORE SCIENTIFICO DISCIPLINARE L-LIN/14 "LINGUA E TRADUZIONE - LINGUA TEDESCA".

### DICHIARAZIONE

La sottoscritta Prof. Marcella Costa, componente della Commissione giudicatrice, nominata con D.R. n. 613 in data 1/08/2019, per la copertura di n. 1 posto di professore universitario di ruolo di 2<sup>^</sup> fascia mediante chiamata ai sensi dell'art. 18 comma 1, della legge 30 dicembre 2010, n. 240, presso l'Università del Salento - settore concorsuale 10/M1 "Lingue, letterature e culture germaniche", settore scientifico disciplinare L-LIN/14 "Lingua e Traduzione - Lingua tedesca" dichiara con la presente di aver partecipato, per via telematica, alla seduta della Commissione giudicatrice tenutasi il giorno 12/09/2019.

Dichiara, altresì, di concordare, approvare e sottoscrivere il contenuto del verbale n. 1 in data 12/09/2019.

Torino, 12 settembre 2019

Firma

